

Här Fernand Etgen
President vun der Deputéiertechamber
19, um Krautmaart
L-1728 Lëtzebuerg

Lëtzebuerg, de 7. Juni 2021

Här President,

Sou wéi d'Chambersreglement et virgesäit, bieden ech lech, dës parlamentaresch Fro un den Här Bausseminister, un den Här Aarbechtsminister, un d'Madamm Justizminister an un d'Madamm Integrationsminister weiderzeleeden.

Den Här Bausseminister gouf an zwee rezenten Interviewen, dovun ee mam Radiosender 100,7 an ee mat der Emissioun "Invité vun der Redaktioun" op der Antenn vun RTL, dorop ugeschwat, datt no Ausso vun der ONG "Passerell" 2020 61 Prozent vun de DPlen aus Afghanistan en negativen Avis fir en Openthalt zu Lëtzebuerg ausgestallt krut hätten. Den Här Bausseminister huet doropshin ausgefouert, datt et sech em Leit handelt, déi tëschen 2015 an 2020 hir Demande gestallt hätten, also zu enger Zäit, wou d'Lëtzebuerger Arméi sech am Kader vun der "Resolute Support" Missioun selwer nach am Afghanistan opgehal huet, fir zur allgemenger Sécherheet bäizedroen. Op der Antenne vun RTL huet den Här Bausseminister ausgefouert, datt Lëtzebuerg säit 2015 keen ofgeleenten DPl méi an den Afghanistan zeréckgefouert hätt. Am Interview mam Radiosender 100,7 huet den Här Bausseminister eng änlech Ausso virgeholl, mee hei huet hie betount, datt hien des Politik scho säit sengem Untrëtt als Minister am Joer 2004, praktizéiert.

Den Här Bausseminister huet (a béiden Emissiounen) weider zu Protokoll ginn, datt all déi Leit, deenen hir Demande fir en Asylstatutt ofgeleent gi sinn, net kënnen als BPlé consideréiert ginn, mee datt si des Decisioun an zwou Instanze vu de Verwaltungsgerichter kéinten iwwerpräiwe loossen. Zousätzlech verweist den Här Bausseminister drop, datt och Leit deenen hir Demande rechtsstaatlech ofgewise gouf, sech hei am Land kënnen ophalen, mee datt si selwer fir hire Liewensënnerhalt verantwortlech sinn. Um Schluss vum Interview mam Radiosender 100,7 betount den Här Bausseminister schlussendlech, datt hie selbstverständlech d'Urteeler vun de Gerichter a sou Froe géif akzeptéieren.

An deem Zesammenhang géif ech der Regierung gär dës Froe stellen:

- 1) Wéi vill vun deene Leit aus dem Afghanistan, déi säit 2004 zu Lëtzebuerg Asyl gefrot hunn, hu sech scho virdrun an engem EU-Staat oder engem aneren, sécheren Drëttstaat opgehal? Kann d'Regierung eng tabellaesch Opschlësselung vun deenen eenzele Länner presentéieren?
- 2) Wéi vill vun deenen DPlen aus dem Afghanistan, fir déi am Kader vum Dublin III Vertrag en aneren EU-Staat zoustänneg ass, goufen un déi zoustänneg Autoritéiten zeréckiwwerstallt? Kann d'Regierung eng tabellaesch Opschlësselung vun deenen eenzele Länner presentéieren? Kann d'Regierung elaboréieren, wat d'Ursaache wiere, falls sech verschidder vun deene Leit weiderhin zu Lëtzebuerg ophalen?
- 3) Ginn et DPlen aus dem Afghanistan, fir déi nom Dublin III Vertrag en aneren EU-Staat zoustänneg wier, déi sech nach hei am Land ophalen a weiderhi Leeschtunge vum Staat

- Lëtzebuerg bezéien, souwuel ënner Form vu Geldzouwennungen, wéi och materiell Zouwennungen, zum Beispill den Openthalt an engem Foyer?
- 4) Kann d'Regierung preziséieren ob säit 2004 oder säit 2015 keen ofgeleenten DPI méi an den Afghanistan zeréckgefouert gouf? Wann d'Äntwert op des Fro "säit 2004" ass, kann d'Regierung da betounen, wat d'Ursaache fir dës Politik sinn? Falls d'Äntwert op dës Fro "säit 2015" ass, kann d'Regierung dann d'Ursaache fir dës Zäsur elaboréieren an d'Zuele vun de Réckféierunge vun 2004 bis 2014 presentéieren?
 - 5) Wéi ass et méiglech, datt säit 2004 respektiv 2015 keen DPI méi an den Afghanistan zeréckgefouert gouf, obwuel ënner aneren och d'Lëtzebuerger Arméi, am Kader vun enger multinationaler Sécherheetsforce, all déi Joren do stationéiert war, fir d'ëffentlech Sécherheet ze garantéieren? An der Äntwert op meng Fro Nummer 4093 huet den Här Bausseminister de Succès vun dëser Missioun folgendermoosse beschriwwen: *"Donieft huet den Engagement vun der NATO a vun der Europäescher Unioun am Afghanistan dozou bäigedroen, gesellschaftlech Fortschrëtter ze errechen, besonnesch wat d'Rechter vun de Fraen, vun de Kanner, a vun de Minoritéiten ugeet. Déi politesch Ziler am Beräich vun der Demokratie, der Rechtsstaatlechkeet, oder de Rechte vun de Fraen, vun de Kanner a vun de Minoritéiten, gi weiderhi verfollegt, notamment am Kader vun der gemeinsamer Aussen- a Sécherheetspolitik vun der EU"*.
 - 6) Den Här Bausseminister huet sech an deenen uewen zitéierten Interviewen zur Rechtsstaatlechkeet bekannt an d'Decisioune vu senge Fonctionnaire an deem Dossier kloer verdeedegt. Weider betount hien, wéi uewen ausgefouert, d'Urteeler vun de Gerichter ze akzeptéieren. Wéi passt des Ausso mam Fait zesummen, datt säit 2004 respektiv 2015 keen DPI méi an den Afghanistan zeréckgefouert gouf? Gesäit d'Regierung hei net en däitleche Widdersproch an deenen zwou Aussoe vum Här Bausseminister?
 - 7) Wéi steet d'Regierung dozou, datt aner EU-Staaten Leit an den Afghanistan zeréckféieren?
 - 8) Gesäit d'Regierung et als eng human Approche, fir Leit och dann net zeréckzeféieren, wa si keng Aussicht hunn, fir hei kënnen eng endgültig Openthaltsgeneemegung ze kréien? Wier et net méi am Sënn vun deene betraffene Leit fir si zeréckzeféieren, fir hinnen nees eng kloer Perspektive a Plangbarkeet an hirem Liewen ze erméiglechen, ëmsou méi well si an hirem Land gebraucht ginn?
 - 9) Iwwer wéi eng gesetzlech Méiglechkeete verfuge Leit, deenen hiren Asylstatus souwuel vun den zoustännegen Autoritéiten um Bausseministère, wéi och de Verwaltungsgerichter ofgeleent goufen, fir zu Lëtzebuerg legal enger cotisationspflichteger Aarbecht nozegoen? Kréien si nach op direktem oder indirektem Wee Leeschtunge vum Staat vu finanzieller oder materieller Natur? Gëtt et Leit déi eigentlech hätten d'Land misse verloossen well si hei keen Openthaltrecht kruten, déi nach a Foyeren oder Sozialwunnenge liewen?
 - 10) Kann d'Regierung opschlësselen, wéi vill Leit sech aktuell zu Lëtzebuerg ophalen, déi säit dem Joer 2004 eng Demande fir en Asylstatus gestallt hunn, déi awer d'Office net ausgewise ginn. Dëst souwuel fir den Afghanistan, wéi och déi aner Länner? Wéi vill vun deene Leit ginn am Sënn vun der Fro virdrun, enger bezuelter Aarbecht no? Wéi vill vun deene Leit befannen sech an enger Beschäftigungsinitiativ vum Staat oder de Gemengen?
 - 11) Wéi vill vun deene Leit, deenen hir Demande fir en Asylstatus endgültig refuséiert gouf, déi awer d'Office net ausgewise ginn, dëst souwuel fir den Afghanistan, wéi och déi aner entsprechend Länner, si säit 2004 mam Gesetz a Konflikt geroden?

Mat déiwem Respekt,



Fernand Kartheiser
Deputéierten



LE GOUVERNEMENT
DU GRAND-DUCHÉ DE LUXEMBOURG
Ministère des Affaires étrangères
et européennes

Le Ministre

Luxembourg, le 7 juillet 2021

Le Ministre des Affaires étrangères et européennes

à

Monsieur le Ministre aux Relations avec le Parlement

J'ai l'honneur de vous faire parvenir en annexe, la réponse commune des Ministres impliqués à la question parlementaire n° 4428 posée par l'honorable Député Monsieur Fernand Kartheiser.


Jean Asselborn



Gemeinsam Äntwert vum Här Aussen- an Europaminister, dem Här Aarbechtsminister, der Madamm Justizminister an der Madamm Integatiounsminister op d'parlamentaresch Ufro 4428 vum 7. Juni 2021 vum honorabelen Deputéierten Här Fernand Kartheiser

- 1) D'Signalementer (Hits) am Eurodac-System ginn eréischt säit Mäerz 2017 informatesch an der Datebank vum Ausseministère erfaasst. Persounen mat engem Hit hunn entweder eng Demande an engem aneren Memberstaat gemaach, oder sinn do bei enger illegaler Grenziwwerschreidung kontrolléiert ginn. An deem Sënn ware vun 491 Afghanen déi zu Lëtzebuerg, tëschent Mäerz 2017 an Mee 2021, internationale Schutz ugefrot hunn, 221 am Eurodac-System erfaasst.
- 2) Säit 2013, wou d'Dublin III Reglement a Kraaft getrueden ass, sinn 45 afghanesch Persounen déi internationale Schutz am Grand-Duché ugefrot hunn an een aneren Memberstaat transferéiert ginn. D'Grënn, wisou aner Persounen eventuell net transferéiert gi sinn, sinn ganz villfälteg, wei zum Beispill dass Lëtzebuerg sech fir d'Analys vun enger Demande responsabel erkläert huet oder den Delai vum Transfert ofgelaf ass. Aner Persounen sinn awer och vum selwen an den concernéierten Memberstaat zrëckgaangen.
- 3) Soulaang eng Persoun, déi an der Asylprozedur ass nach net an de concernéierten Memberstaat iwwerstallt gouf, fält si ënnert d'Accueilgesetz vun 2015 an huet domat divers Hëllef vum Staat ze gutt. Dat selwecht gëllt och fir Persounen fir déi Lëtzebuerg zoustänneg ginn ass fir d'Demande op internationale Schutz ze analyséieren.
- 4) Esouwäit d'Zuelen réckbléckend disponibel sinn, ass säit 2007 eng Persoun an den Afghanistan zrëckgefouert ginn. Parallel, sinn 12 Persounen fräiwëlleg an den Afghanistan zrëck gaangen.
- 5, 6 a 7) Am Asylgesetz vun 2015 ass en Automatismus virgesinn, dass all Demande op internationale Schutz déi ofgewisen gëtt, mat enger "Décision de retour" verbonnen ass. Allerdéngs gëtt doropshin eng Analys gemaach op d'Persoun trotz dem Refus an hiert Heemechtsland kann a soll zrëckgefouert ginn oder net. Dobäi kënnt, dat verschidden Persounen, deenen hir Demande op internationalen Schutz refuséiert gouf, legal am Land sinn, zum Beispill, well si iwwert de Wee vun der Familjenzesummeféierung op Lëtzebuerg komm sinn, an sech no enger ofgewisener Asyldemande op hiert Openthaltrecht als Familienmember beruffen kënnen. Sou eng differenzéiert Approche gëtt och an aneren Memberstaaten applizéiert, wou virun allem Persounen zrëck an den Afghanistan gefouert ginn déi eng Gefor fir déi öffentlech Sécherheet duerstellen
- 8) De Minister kann dës Opfaassung net deelen.
- 9) Eng Persoun déi keen internationale Schutz zu Lëtzebuerg kritt, ass net direkt an enger irregulärer Situatioun. Des Weideren verweisen d'Ministere op d'Äntwerten op d'parlamentaresch Ufroen 1042 an 2897 vum respektiv 8. August 2019 an 24. September 2020.

10) D'Ministere verweisen op d'Äntwert op d'parlamentaresch Ufro 2897 vum 24. September 2020.

11) Säitens de Justizautoritéite geet aus de Statistiken net ervir op eng Persoun déi mam Gesetz a Konflikt geroden ass, eng Persoun ass déi eng Demande op internationale Schutz gestallt huet oder net.